

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

TABLE DES MATIÈRES

Privation matérielle	1
Revenu familial	4
Revenu personnel.....	6

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

Section : Privation matérielle (MD)

MD_BEG Début de la section

MD_R01 Nous effectuons une enquête sur les besoins matériels. Les questions que nous vous poserons portent sur les biens que certaines familles possèdent ou les activités qu'elles peuvent faire, alors que d'autres familles n'en ont peut-être pas les moyens. L'enquête est volontaire, cependant votre participation est très importante, puisque les résultats de l'enquête serviront à déterminer les besoins des familles ontariennes. Vos réponses sont recueillies en vertu de la Loi sur la statistique et demeureront strictement confidentielles.

(Numéro d'enregistrement : SQC/ISD-047-75121)

MD_R01B Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses à ces questions.

MD_Q01 Est-ce que vous et votre famille mangez des fruits et des légumes frais chaque jour ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q03)
2 Non
NSP, RF (Passez à MD_Q03)

Univers : Tous les répondants (la personne la mieux informée dans la famille)

MD_Q02 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q01=2 (Non)

MD_Q03 Est-ce que vous et chaque membre de votre famille pouvez obtenir des soins dentaires au besoin ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q05)
2 Non
NSP, RF (Passez à MD_Q05)

Univers : Tous les répondants

MD_Q04 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q03=2 (Non)

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

MD_Q05 Est-ce que vous et votre famille mangez de la viande, du poisson ou un substitut végétarien au moins une fois aux deux jours ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q07)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q07)

Univers : Tous les répondants

MD_Q06 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q05=2 (Non)

MD_Q07 Est-ce que vous et votre famille pouvez remplacer ou faire réparer vos appareils ménagers brisés ou endommagés, tel qu'un aspirateur ou un grille-pain ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q09)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q09)

Univers : Tous les répondants

MD_Q08 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q07=2 (Non)

MD_Q09 Avez-vous et chaque membre de votre famille des vêtements appropriés pour des entrevues d'emploi ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q11)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q11)

Univers : Tous les répondants

MD_Q10 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q09=2 (Non)

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

MD_Q11 Êtes-vous et votre famille en mesure de vous déplacer dans votre communauté, avec une voiture ou par autobus ou un autre moyen de transport équivalent ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q13)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q13)

Univers : Tous les répondants

MD_Q12 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q11=2 (No)

MD_Q13 Est-ce que vous et votre famille êtes capable de recevoir des amis ou de la famille pour un repas au moins une fois par mois ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q15)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q15)

Univers : Tous les répondants

MD_Q14 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q13=2 (Non)

MD_Q15 Votre maison ou appartement est-il exempt d'animaux ou d'insectes nuisibles, tels que des coquerelles ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q17)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q17)

Univers : Tous les répondants

MD_Q16 Est-ce parce que vous n'avez pas les moyens de vous payer un domicile exempt d'animaux ou d'insectes nuisibles, ou pour une autre raison ?

- 1 N'a pas les moyens de se payer un domicile exempt d'animaux ou d'insectes nuisibles
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q15=2 (Non)

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

MD_Q17 Êtes-vous et votre famille en mesure d'acheter des petits cadeaux à votre famille ou à vos amis au moins une fois par année ?

- 1 Oui (Passez à MD_Q19)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_Q19)

Univers : Tous les répondants

MD_Q18 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q17=2 (Non)

MD_Q19 Avez-vous et votre famille un passe-temps ou une activité de loisir ?

- 1 Oui (Passez à MD_END)
2 Non
NSP, RF..... (Passez à MD_END)

Univers : Tous les répondants

MD_Q20 Est-ce parce que vous n'en avez pas les moyens ou pour une autre raison ?

- 1 N'en a pas les moyens
2 Autre raison
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu MD_Q19=2 (Non)

MD_END Fin de la section

Section : Revenu familial (FI)

FI_BEG Début de la section

FI_R01 La prochaine partie de l'interview porte sur différents types de revenu provenant d'un emploi, d'un régime de retraite ou de paiements du gouvernement que vous et tous les membres de votre famille avez reçu pendant l'année 2008.

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

FI_Q01 De quelles sources parmi les suivantes est-ce que vous et votre famille avez gagné un revenu au cours de l'année se terminant le 31 décembre 2008 ?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées. Lisez les catégories au répondant.

- 01 Salaires et traitements
- 02 Revenu d'un travail autonome
- 03 Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
- 04 Prestations d'assurance emploi
- 05 Indemnités d'accident du travail
- 06 Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
- 07 Prestations d'un régime de retraite, rentes
- 08 Sécurité de la vieillesse ou Supplément de revenu garanti
- 09 Crédit d'impôt pour enfants
- 10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
- 11 Pension alimentaire - aux enfants
- 12 Pension alimentaire - au conjoint(e)
- 13 Crédit pour la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée (TPS et TVH)
- 14 Autre (p. ex., revenu de location, bourse d'études)
- 15 Aucune (Passez à PI_END)
NSP, RF

Univers : Tous les répondants (la personne la mieux informée dans la famille)

FI_C02 S'il y a plus d'un item sélectionné en FI_Q01.....(Passez à FI_Q02)
Autrement.....(Passez à FI_C03)

FI_Q02 Quelle était la principale source de revenus ?

- 01 Salaires et traitements
- 02 Revenu d'un travail autonome
- 03 Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
- 04 Prestations d'assurance emploi
- 05 Indemnités d'accident du travail
- 06 Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
- 07 Prestations d'un régime de retraite, rentes
- 08 Sécurité de la vieillesse ou Supplément de revenu garanti
- 09 Crédit d'impôt pour enfants
- 10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
- 11 Pension alimentaire - aux enfants
- 12 Pension alimentaire - au conjoint(e)
- 13 Crédit pour la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée (TPS et TVH)
- 14 Autre (p. ex., loyer, bourse d'études)
NSP, RF

Nota : Présentez seulement les items qui ont été sélectionnés dans FI_Q01.

Univers : Les répondants qui ont déclaré plus d'une source de revenu familial

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

FI_C03 S'il n'y a qu'une personne âgée de 15 ans ou plus(Passez à FI_END)
Autrement(Passez à FI_R03)

FI_R03 **Je vais maintenant vous poser des questions sur le revenu de chaque membre de votre famille, en commençant par vous.**

FI_END Fin de la section

Section : **Revenu personnel (PI)**

PI_BEG Début de la section

Nota : Cette section est pour un maximum de quatre personnes au sein de la famille qui ont 15 ans ou plus.

Les questions sont d'abord posées à la personne identifiée comme étant le répondant à l'EPMO.

Par la suite, on enchaîne avec les questions concernant le conjoint de cette personne (le cas échéant), et ensuite les deux autres personnes les plus âgées de la famille.

S'il n'y a pas de conjoint, les questions qui suivent concernent les personnes les plus âgées de la famille (jusqu'à trois personnes).

PI_C01A Si la catégorie <<1>>(salaires et traitements) a été sélectionnée
dans FI_Q01 (Passez à PI_C01B)
Autrement(Passez à PI_Q03A)

PI_C01B S'il y a plus d'une personne de 15 ans ou plus dans la famille et si le répondant a
au moins 65 ans..... (Passez à PI_Q01)
Autrement(Passez à PI_Q02A)

POUR INFORMATION SEULEMENT

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

PI_Q01 Pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008, est-ce que vous avez reçu un revenu provenant de salaires et de traitements, y compris des pourboires et des commissions ?

- 1 Oui
2 Non(Passez à PI_Q03A)
NSP, RF

Univers : Les répondants de plus de 65 ans dans les familles ayant 2 membres ou plus âgés d'au moins 15 ans avec FI_Q01=1 (salaires et traitements)

PI_Q02A À combien estimez-vous votre revenu total provenant de salaires et de traitements de toutes sources, avant retenues, y compris les pourboires et les commissions, pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008 ?

INTERVIEWEUR : Le revenu d'un travail autonome ne devrait pas être inclus dans le revenu total provenant de salaires et de traitements.

____(7 espaces) [Min 0 Max : 1.000.000] (Passez à PI_Q03A)

NSP, R (Passez à PI_Q02B)

Univers : Les répondants dans les familles avec FI_Q01=1 (salaires et traitements), excluant les personnes de 65 ans ou plus avec PI_Q01=2 (aucun revenu provenant de salaires et traitements)

PI_Q02B À combien estimez-vous votre revenu total provenant de salaires et de traitements de toutes sources, avant retenues, y compris les pourboires et les commissions, pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008? Était-ce...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Moins de 30 000\$ (y compris la perte de revenu)
2 30 000\$ ou plus (Passez à PI_Q02D)
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q02A=NSP ou RF

PI_Q02C Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 Moins de 5 000\$
02 5 000\$ à moins de 10 000\$
03 10 000\$ à moins de 15 000\$
04 15 000\$ à moins de 20 000\$
05 20 000\$ à moins de 25 000\$
06 25 000\$ à moins de 30 000\$
NSP, RF

Défaut : (Passez à PI_Q03A)

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q02B=1 (moins de 30 000 \$)

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

PI_Q02D Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 30 000\$ à moins de 40 000\$
- 02 40 000\$ à moins de 50 000\$
- 03 50 000\$ à moins de 60 000\$
- 04 60 000\$ à moins de 70 000\$
- 05 70 000\$ à moins de 80 000\$
- 06 80 000\$ à moins de 90 000\$
- 07 90 000\$ à moins de 100 000\$
- 08 100 000\$ ou plus
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q02B=2 (30 000 \$ ou plus)

PI_Q03A À combien estimez-vous votre revenu personnel total provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues, pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008 ?

Le revenu peut provenir de diverses sources comme du travail, des investissements, des pensions ou du gouvernement. Les exemples incluent l'assurance emploi, l'aide sociale, les prestations fiscales pour enfants et d'autres revenus tels que la pension alimentaire, le soutien personnel au conjoint et le revenu locatif.

INTERVIEWEUR : Les gains en capital ne devraient pas être inclus dans le revenu personnel.

____(7 espaces)..... [Min :-9.000.000 Max : 90.000.000] (Passez à PI_END)

NSP, RF (Passez à PI_Q03B)

Univers : Les répondants dans les familles avec une source de revenu - (FI_Q01 = 1 à 14 ou NSP ou RF)

PI_Q03B À combien estimez-vous votre revenu personnel total provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues, pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008? Était-ce...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Moins de 30 000\$ (y compris la perte de revenu)
- 2 30 000\$ ou plus (Passez à PI_Q03D)
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q03A=NSP ou RF

Enquête sur la Privation Matérielle en Ontario

PI_Q03C Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 Moins de 5 000\$
- 02 5 000\$ à moins de 10 000\$
- 03 10 000\$ à moins de 15 000\$
- 04 15 000\$ à moins de 20 000\$
- 05 20 000\$ à moins de 25 000\$
- 06 25 000\$ à moins de 30 000\$
NSP, RF

Défaut : (Passez à PI_END)

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q03B=1 (moins de 30 000 \$)

PI_Q03D Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 30 000\$ à moins de 40 000\$
- 02 40 000\$ à moins de 50 000\$
- 03 50 000\$ à moins de 60 000\$
- 04 60 000\$ à moins de 70 000\$
- 05 70 000\$ à moins de 80 000\$
- 06 80 000\$ à moins de 90 000\$
- 07 90 000\$ à moins de 100 000\$
- 08 100 000\$ ou plus
NSP, RF

Univers : Les répondants qui ont répondu PI_Q03B=2 (30 000 \$ ou plus)

PI_END Fin de la section

POUR INFORMATION SEULEMENT

INDEX

F		MD_Q13	3
FI_B04	6	MD_Q14	3
FI_BEG	4	MD_Q15	3
FI_C02	5	MD_Q16	3
FI_C03	6	MD_Q17	4
FI_E02	6	MD_Q18	4
FI_END	6	MD_Q19	4
FI_Q01	5	MD_Q20	4
FI_Q02	6	MD_R01	1
FI_R01	4	MD_R01B	1
FI_R03	6	P	
M		PI_BEG	6
MD_BEG	1	PI_C01A	7
MD_END	4	PI_C01B	7
MD_Q01	1	PI_END	9
MD_Q02	1	PI_Q01	7
MD_Q03	1	PI_Q02A	7
MD_Q04	1	PI_Q02B	7
MD_Q05	2	PI_Q02C	8
MD_Q06	2	PI_Q02D	8
MD_Q07	2	PI_Q03A	8
MD_Q08	2	PI_Q03B	9
MD_Q09	2	PI_Q03C	9
MD_Q10	2	PI_Q03D	9
MD_Q11	3		
MD_Q12	3		

POUR INFORMATION SEULEMENT